The State of Texas
County of Washington }

For value Recd I transfer and assign all the right title & Interest that I have in & to My Claim for services in the Vasquez Campaign to W A Hyquis and authorize him to receive and receipt for the money on the same as fully, as if I were personally present and signing the same myself

Witness My hand this 26th day of December 1853

Attest
J. J. Norris

E. W. Lucas

The State of Texas
County of Washington }

Before me Sam Lusk Clerk of the County Court in for said County personally appeared J. J. Norris who being duly sworn saith that he saw E. W. Lucas sign & deliver the above transfer and that he acknowledged to him that he done the same for the purposes therein contained

Given under my hand and the seal of the County Court at Brenham this 9th day of January 1854

Sam. Lusk Clerk C C W.C.
By Jeff. Basset Deputy